

2001年11月14日(星期三)
立法會會議席上
丁午壽議員就“改進營商環境”
提出的議案

議案措辭

“鑒於行政長官在2001年施政報告中提到，在經濟轉型下，需要繼續改進營商環境，確保香港維持競爭力，以及為盡快落實施政報告的建議，本會促請政府：

- (一) 設立營商環境評估委員會，以確保在制訂新政策和新法案時，充分考慮它們對營商環境的影響，並同時檢討不利營商環境的現行法例及行政措施，以利整體經濟的發展；及
- (二) 簡化現行的發牌機制，盡快為各行業提供一站式發牌服務，並降低牌費，以減輕營商成本。”

(Translation)

**Motion on “Improving the business environment”
to be moved by Hon Kenneth TING Woo-shou
at the Legislative Council meeting
on Wednesday, 14 November 2001**

Wording of the Motion

“That, as the Chief Executive mentioned in his 2001 Policy Address that in the face of economic restructuring, it is necessary to continue to improve the business environment to ensure that Hong Kong maintains its competitiveness and in order to expeditiously implement the proposals in the Policy Address, this Council urges the Government to:

- (a) establish a business environment assessment committee to ensure that the impact of new policies and legislation being formulated on the business environment will be fully assessed, and at the same time review existing legislation and administrative measures that are unfavourable to the business environment, so as to facilitate the overall economic development ; and
- (b) streamline the existing licensing mechanism and expedite the provision of one-stop licensing services for various trades, and lower the licence fees so as to reduce the operating costs of businesses.”

